

148

1716 August 9., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ, CHARGE D'AFFAIRES LAURENT CORENTIN] DE LA  
MARTINIÈRE<sup>1</sup> AN [ALT] AMMANN [UND JETZIGEN ZUGER STADT-  
UND AMTSRAT, BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

---

"J'ai l'honneur ... de vous envoyer la copie de ce que J'ai escrit sur vostre  
suiet." Er hoffe, ihm damit gedient zu haben, und bitte ihn, ihm  
seine Freundschaft zu erhalten.

Mit dem Wunsche, Zurlauben möge in seinem, De la Martinières,  
Namen seine Gattin [M a r i a B a r b a r a Zurlauben] und al-  
le seine Angehörigen grüssen, schliesst das Schreiben.

1) Absender anhand einer später angebrachten Dorsualnotiz entnommen.

---

Original, in franz. Sprache - AH 54, 366-367 - Blatt 366<sup>V</sup> und 367<sup>R</sup> leer

149

1710 März 30., Zug

A

SCHREIBEN VON [STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN AN  
DEN AGENTEN DER EIDG. ORTE IN FRANKREICH, DE] LA FON-  
TAINÉ, PARIS

---

"Sur ce que vous m'avez escrit que les billiets sans autre perte c'est a dire  
les billiets sur le Tresorier sont receu a l'hostel de Ville, ie suis resolu  
de mettre encores 10 000 L si vous avez receu les interests de mon Contract  
comme j'en doute point, et que vous n'avez point payé les 650 L à Mr. G u a r-  
n i s o n, il faudra le plus faire mais garder l'argent, hors 350 L à Madame  
V e r o n que vous luy payerez, j'escris au Sr. [Hans Kaspar] S c h r e i-  
b e r Enseigne de ma Compagnie [im Regiment Pfyffer] de vous envoyer les  
billiets qu'il sera poinct obligé de Trafiquer, et de celles qu'il sera obli-  
gé d'employer avec perte pour cette fois de vous envoyer ... [3000] L a Vos  
ordres pour lesquels ie luy feray payer ... [900] livvres c'est a dire ...  
[300] livvres argent comptant et sonnant dans Douay enfin qu'il le puisse  
employer pour le bien de la Compagnie, ie vous prie donc ... de me faire  
l'amitie par vos amys de Paris qui ont leur cognoissance à Douay de faire  
payer pour chaque ... [1000] livvres de billiets en le recevant dudit ...  
Schreiber ... [300] livvres, il faudra s'il vous plaist la presente receu